



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 11 марта 2013 г.

ГУБЕРНАТОР КУОМО ОБЪЯВЛЯЕТ О СОЗДАНИИ В ШТАТЕ НЬЮ-ЙОРК «БЮРО СОДЕЙСТВИЯ ВНОВЬ ПРИБЫВШИМ АМЕРИКАНЦАМ» (OFFICE FOR NEW AMERICANS)

27 центров помощи (Opportunity Centers) окажут новым иммигрантам содействие в активном участии в общественной и экономической жизни штата Нью-Йорк

Губернатор Эндрю М. Куомо (Governor Andrew M. Cuomo) объявил сегодня об открытии в масштабе штата «Бюро содействия вновь прибывшим американцам» (Office for New Americans), которое сконцентрирует свои усилия на помощи прибывающим в наш штат иммигрантам в их усилиях по вовлечению в нашу экономику и стремлениях влиться в семью ньюйоркцев

Краеугольным камнем «Бюро содействия вновь прибывшим американцам» (Office of New Americans) станет сеть из 27 районных центров помощи (Opportunity Centers), создаваемых на базе существующих общественных организаций во всех регионах штата. Центры помогут новым иммигрантам освоить английский язык, подготовиться к экзамену на гражданство, создать и расширить собственный бизнес с тем, чтобы они смогли полноценно участвовать в общественной и экономической жизни штата Нью-Йорк.

«За счет создания «Бюро содействия вновь прибывшим американцам» (Office of New Americans, ONA) мы помогаем штату выполнить обещания, символом которых является Статуя Свободы, и обеспечить, чтобы Нью-Йорк оставался для всех штатом возможностей», – заявил Губернатор Куомо (Governor Cuomo). «Штат и город Нью-Йорк были построены руками иммигрантов, которые проехали тысячи миль ради реализации безграничных возможностей, связанных с американской мечтой. «Бюро содействия вновь прибывшим американцам» (Office of New Americans, ONA) основано на этом обещании и поможет направить трудовую этику и энергию наших иммигрантов

на оживление экономики, создание рабочих мест и включение вновь прибывших американцев в богатую историю возможностей, предоставляемых нашим штатом».

«Бюро содействия вновь прибывшим американцам» (Office of New Americans) также получит поддержку со стороны «Линии помощи штата Нью-Йорк новым иммигрантам» (New York State New Americans Hotline) – бесплатной информационной линии, предоставляющей услуги на многих языках; для содействия в направлении новых иммигрантов к имеющимся ресурсам помощи создан также специальный веб-сайт ONA. Номер линии помощи – **800-566-7636**; адрес веб-сайта – www.newamericans.ny.gov.

«Я благодарен Губернатору Куомо (Governor Cuomo) за создание «Бюро содействия вновь прибывшим американцам» (Office of New Americans)», – сказал Секретарь штата Сесар Пералес (Cesar A. Perales), чье ведомство будет курировать ONA. «Предоставление доступа к изучению английского языка и другим услугам имеет жизненно важное значение для полноценного участия новых иммигрантов в общественной и экономической жизни нашего штата. Мы с нетерпением ждем от них позитивного вклада в жизнь штата и его экономику в связи с этой инициативой».

В центре этих усилий находится создание в рамках «Бюро содействия вновь прибывшим американцам» (Office of New Americans) 27 центров помощи новым иммигрантам (New Americans Opportunity Centers) в районах их высокой концентрации. ONA станет инициатором программ общественного образования в этих центрах, в которых будут использоваться передовая технология и усилия волонтеров; эти программы послужат основой усилий по поддержке новых иммигрантов и даст им в руки инструменты, необходимые для достижения успеха. Они будут иметь доступ к сети услуг образования, защиты и выдачи направлений в другие организации, включая приобретение языковых навыков, необходимых для трудоустройства, бизнес-планирование, информацию о займах, защите прав потребителей и вовлечение в общественную деятельность. Каждый центр также опирается на поддержку адвокатов, которые являются экспертами в области иммиграционного законодательства.

Полный список адресов местных отделений «Бюро содействия вновь прибывшим американцам» (Office of New Americans) во всех регионах штата Нью-Йорк приведен ниже.

Штат Нью-Йорк стремится к укреплению благоприятной среды для новых иммигрантов и многообразному содействию их успехам, в том числе за счет следующего:

- Расширение доступа к обучению английскому языку для говорящих на других языках (English-for-Speakers-of-other-Languages, ESOL).
- Подготовка новых иммигрантов к процессу натурализации.
- Подключение новых иммигрантов к бизнес-ресурсам для продуктивного использования своего предпринимательского духа.
- Развитие и рациональное использование новыми иммигрантами профессиональных навыков.
- Максимизация числа молодых людей, получающих льготы программы временной отсрочки депортации для детей нелегальных иммигрантов (Deferred Action for Childhood Arrivals).
- Укрепление связей между новыми иммигрантами и их соседями по району за счет вовлечения в общественную деятельность и других возможностей.
- Снижения уровня эксплуатации новых иммигрантов мошенниками и аферистами.
- Привлечение ресурсов штата для улучшения обслуживания интересов новых иммигрантов.

«Мы приветствуем решение Губернатора Куомо о создании в масштабе штата сильной инфраструктуры и налаживании партнерства с сообществами иммигрантов в Нью-Йорке», – сказал исполнительный директор Коалиции за иммиграцию штата Нью-Йорк (New York Immigration Coalition) Чунг-Ва Хонг (Chung-Wha Hong). «Программа ONA будет использовать огромную энергию и талант иммигрантских общин штата для укрепления нашей экономики на благо всех граждан».

Штат Нью-Йорк занимает второе место по числу иммигрантов в стране, которое включает более 1,2 млн. иммигрантов, проживающих за пределами города Нью-Йорка. Более чем один из четырех жителей штата Нью-Йорк трудоспособного возраста родился за границей. Это открывает широкие возможности для экономического роста, поскольку 18 процентов владельцев предприятий малого бизнеса в США родились за границей. Этот показатель еще выше в городе Нью-Йорке, где 29 процентов всех предприятий малого бизнеса принадлежат иммигрантам.

Адреса районных центров помощи при «Бюро содействия вновь прибывшим американцам»

(Office of New Americans):

- Albany – Literacy New York – Albany Public Library – 161 Washington Avenue, 2nd Floor, Albany, NY, 12210
- Bronx (University Heights) – Research Foundation of CUNY/Bronx Community College – 2155 University Avenue, Bronx, NY 10453
- Bronx (Mott Haven) – Mercy Center – 401 East 145th Street, Bronx, NY 10454
- Brooklyn (Midwood) – FEGS Health & Human Services – 938 Kings Highway, Brooklyn, NY 11223
- Brooklyn (Williamsburg) – Opportunities for Better Tomorrow – 280 Wyckoff Street, Brooklyn, NY 11237
- Brooklyn (Bay Ridge) – Arab American Association of NY – 7111 5th Avenue, Brooklyn, NY 11209
- Dutchess (Poughkeepsie) – Catholic Charities of Dutchess County – Dutchess Community College – 218 Church Street, Poughkeepsie, NY 12601
- Erie (Buffalo) – Catholic Charities of Buffalo – 20 Herkimer Street, Buffalo, NY 14213
- Manhattan (Washington Heights) – Hispanic Federation – Northern Manhattan Coalition for Immigrant Rights – 664 West 182nd Street, New York, NY 10033
- Manhattan (Washington Heights) – Research Foundation of CUNY/Manhattan – 560 West 181st Street, 10033
- Manhattan (Chinatown) – Chinese-American Planning Council – 165 Eldridge Street, New York, NY 10002
- Monroe (Rochester) – Rochester Collaborative for New Americans (Catholic Family Center) – Rochester Public Library, Somali Community of Western, NY – 87 North Clinton, Rochester, NY 14604

- Nassau (Hempstead) – Economic Opportunity Commission of Nassau County – 134 Jackson Street, Hempstead, NY 11550
- Nassau (Freeport) – Literacy Nassau – 187 Smith Street, Freeport, NY 11520
- Onondaga (Syracuse) – Catholic Charities of Onondaga County – 527 Salina Street, Syracuse, NY 13202
- Orange (Newburgh) – Catholic Charities of Orange County – Orange County Community College – 319 Broadway, Newburgh, NY 12550
- Queens (Jackson Heights) – Make the Road – 92-10 Roosevelt Avenue, Jackson Heights, NY 11237
- Queens (Jackson Heights) – Queens Community House – 74-09 37th Avenue, Jackson heights, NY 11372
- Queens (Flushing) – Korean Community Services – Chinese-American Planning Council & the MinKwon Center for Community Action – 35-56 159th Street, Flushing, NY 11358
- Queens (Flushing) – YMCA – 138-46 Northern Boulevard, Flushing, NY 11354
- Rockland (Spring Valley) – Haitian-American Cultural and Social Organization – 24 West Street, Spring Valley, NY 12231
- Staten Island – YMCA – 285 Vanderbilt Avenue, Staten Island, NY 10301
- Suffolk (Brentwood) – Make the Road – CARECERN – 1090 Suffolk Avenue, Brentwood, NY 11717
- Tompkins (Ithaca) – Catholic Charities of Tompkins/Tioga – 315 North Cayuga Street, Ithaca, NY 14850
- Utica – Mohawk Valley Resource Center for Refugees – 309 Genesee Street, Utica, NY 13501

- Westchester (New Rochelle) – United Community Center of Westchester – New Rochelle Public Library – 360 North Avenue, New Rochelle, NY 10801
- Westchester (White Plains) – Westchester Hispanic Coalition – Westchester Community College – 46 Waller Avenue, White Plains, NY 10605

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418